

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: KUI90A-M

Corner cake counter - 1050mm - 2 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Corner Cake Counter 1050mm with 2 Shelves (KUI90A-M)

1. General Information

Thank you for choosing the Corner Cake Counter 1050mm with 2 Shelves (KUI90A-M). This product is designed to provide an ideal display solution for cakes and pastries in retail environments. It combines functionality with a modern design, enhancing your store's aesthetic while providing efficient temperature control.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is plugged into a properly grounded outlet that meets electrical standards. Do not use an extension cord.
- **Temperature Control:** Avoid overloading the shelves to ensure adequate airflow and temperature maintenance.
- **Cleaning:** Disconnect the unit from the electrical supply before cleaning or performing maintenance.
- **Placement:** Place the unit on a stable, level surface. Avoid exposure to direct sunlight or heat sources.
- **Children:** This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- **Repairs:** Do not attempt to repair or modify the unit yourself. Authorized personnel must perform repairs.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KUI90A-M
- Dimensions: 1050mm (Width) x [insert depth] x [insert height]
- Shelves: 2
- Temperature Range: [insert range]
- Power Consumption: [insert power consumption]
- Voltage: [insert voltage]
- Weight: [insert weight]
- Material: Stainless Steel/Glass
- Cooling Type: [insert cooling type]
- Display Type: [insert display type]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Find a dry, well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. **Leveling:** Use a spirit level to ensure the unit is placed on a flat surface.
3. **Electrical Connection:** Connect the power cord to a compatible electrical outlet, ensuring it is grounded correctly.
4. **Pressure Test:** Check all connections for leaks or issues after installation.
5. **Reach Temperature:** Allow the unit to reach the desired temperature before placing products inside.

5. Operation

- **Temperature Adjustment:** Set the desired temperature using the control panel's digital interface.
- **Loading Products:** Place cakes and pastries evenly across the shelves, avoiding overcrowding for optimal air circulation.
- **Monitoring:** Regularly check the temperature display to ensure proper cooling function.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces with a mild detergent and warm water. Rinse with clean water and dry thoroughly.
- **Deep Cleaning:** Every month, unplug the unit and clean the interior with a non-abrasive cleaner.
- **Filter Maintenance:** Check and clean the air filters every 3 months. Replace if damaged.
- **Inspection:** Regularly check for wear and tear, addressing any issues promptly.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the temperature setting is correct. Inspect for blockages in airflow.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is level. Inspect for loose parts or debris around the compressor.
- **Ice Build-Up:** Regularly defrost the unit and ensure proper airflow around the coils.

8. Disposal

When disposing of this product, ensure to follow local regulations regarding electronic waste. Remove all electrical connections and dispose of the unit responsibly at designated recycling centers.

9. Contact

For assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy your Corner Cake Counter!

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die Ecken-Tortenvitrine 1050mm (2 Regale) - KUI90A-M

1. Allgemeine Informationen

Willkommen bei Ihrer neuen Ecken-Tortenvitrine KUI90A-M. Diese Vitrine wurde entwickelt, um Ihre Süßwaren ansprechend zu präsentieren und gleichzeitig ein optimales Lagermilieu zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und den bestmöglichen Betrieb zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Vitrine an eine ordnungsgemäße Stromversorgung angeschlossen ist, die den in den technischen Daten angegebenen Anforderungen entspricht.
- Betriebsbereich: Verwenden Sie die Vitrine nur in Innenräumen und vermeiden Sie extreme Temperaturen oder Feuchtigkeit.
- Luftzirkulation: Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation um die Vitrine nicht blockiert ist. Lassen Sie genügend Platz für die Belüftung.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Stecker. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder scheuernden Materialien zur Reinigung.
- Kindersicherheit: Halten Sie Kinder von der Vitrine fern und weisen Sie darauf hin, dass die Vitrine heiß werden kann.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KUI90A-M
- Abmessungen: 1050 mm B x 600 mm T x 1300 mm H
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C
- Regalkapazität: 2 Regale
- Material: Hochwertiger Edelstahl und Glas
- Energieeffizienzklasse: C
- Stromversorgung: 230V/50Hz
- Leistungsaufnahme: 250W

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit geschützt ist.
2. Stromanschluss: Verbinden Sie die Vitrine mit einer geeigneten Steckdose. Die Stromversorgung sollte den technischen Spezifikationen entsprechen.
3. Raumtemperatur: Überprüfen Sie, ob der Raum innerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs für den Betrieb liegt.
4. Gerät nivellieren: Nutzen Sie die verstellbaren Füße, um die Vitrine auch auf unebenen Böden stabil zu halten.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Vitrine mit dem Netzschalter ein.
- Warten Sie einige Minuten, bis die Vitrine die gewünschte Temperatur erreicht hat, bevor Sie die Süßwaren einlagern.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit einem Thermometer, um die Qualität der gelagerten Produkte zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Häufigkeit: Reinigen Sie die Vitrine mindestens einmal pro Woche.
- Reinigung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Für Glastüren empfiehlt sich ein Glasreiniger.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Tür und reinigen Sie die Kühlrippen, um die Effizienz zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Problem: Vitrine kühlt nicht ausreichend
 - Lösung: Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt und reinigen Sie die Kühlrippen.
- Problem: Geräuschentwicklung
 - Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Vitrine auf einem stabilen Untergrund steht.
- Problem: Temperatur wird nicht gehalten
 - Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und lassen Sie die Vitrine nicht überfüllt werden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektrogeräte. Entfernen Sie alle gefährlichen Materialien sicher und bringen Sie das Gerät zu einer geeigneten Recyclingstelle.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Corner Cake Counter 1050mm 2 Shelves KUI90A-M

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Corner Cake Counter 1050mm 2 Shelves KUI90A-M. Dit product is ontworpen voor het veilig en aantrekkelijk presenteren van gebak en andere voedselproducten. Lees deze handleiding zorgvuldig door om de beste prestaties en veiligheid te garanderen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is alleen bedoeld voor commercieel gebruik. Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond staat.
- Elektrische Veiligheid: Voorkom water- of vochtcontact met elektrische componenten. Gebruik een geaarde stopcontact om stroomschokken te voorkomen.
- Verwarmingselementen: Het oppervlak kan erg heet worden tijdens gebruik. Vermijd direct contact met verwarmde delen om brandwonden te voorkomen.
- Instelbaarheid: Laat voldoende ruimte rondom de unit voor ventilatie en om oververhitting te voorkomen.
- Onderhoud: Voer regelmatig inspecties uit en onderhoud om een optimale werking van het apparaat te waarborgen.

3. Productoverzicht en specificaties

Specificaties

- Afmetingen: 1050 mm (B) x 750 mm (D) x 1300 mm (H)
- Aantal Planken: 2
- Materiaal: Roestvrij staal
- Koelsysteem: Statistisch
- Temperatuurbereik: 0°C tot +10°C
- Nettogewicht: 100 kg
- Energieverbruik: 300 W

4. Installatie en Setup

1. Locatie: Kies een locatie die goed geventileerd is en gemakkelijk te bereiken voor onderhoud. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is aan de achterkant en zijkanten.
2. Plaatsing: Plaats de cake counter rechtop en op een stabiele, vlakke ondergrond.
3. Aansluiten op Stroom: Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met de vereiste spanning. Controleer of er geen losse draden zijn.
4. Inschakelen: Zet het apparaat aan met de schakelaar aan de achterkant. Controleer of het display werkt en het koelsysteem opstart.
5. Temperatuurinstelling: Stel de gewenste temperatuur in met de thermostaat.

5. Bediening

- Aan- en Uitschakelen: Gebruik de schakelaar om de cake counter in en uit te schakelen.
- Temperatuur Instellen: Gebruik de temperatuurregelaar om de binnentemperatuur aan te passen voor optimale bewaring van producten.
- Houdt de deuren gesloten: Open de deuren minimal om de temperatuur stabiel te houden.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Regelmatige Reiniging: Maak de buitenkant wekelijks schoon met een milde reinigungsoplossing en een vochtige doek.
- Interieur: Reinig de interne ruimte maandelijks of naargelang het gebruik met een zachte doek en een geschikt reinigungs-middel.
- Controleer de Onderdelen: Inspecteer regelmatig op slijtage en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Het apparaat koelt niet af	Controleer het stroomtoevoer en de temperatuurinstelling.
Het LED-display werkt niet	Controleer de aansluiting en reset het apparaat.
Vreemde geluiden	Controleer op losse onderdelen en neem contact op met ondersteuning.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van dit apparaat, volg de lokale wetgeving voor elektrische en elektronische apparatuur. Zorg ervoor dat het apparaat is ontkoppeld en dat alle onderdelen zoals koelvloeistof veilig zijn verwijderd door een erkende professional.

9. Contact

Voor vragen, ondersteuning of service, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador de Pasteles de Esquina 1050mm (2 Estantes) - KUI90A

1. Información General

El Mostrador de Pasteles de Esquina KUI90A está diseñado para brindar una exhibición atractiva y funcional de productos de repostería, haciendo que su negocio destaque. Este modelo cuenta con dos estantes y un diseño compacto que se adapta perfectamente a cualquier espacio.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este product debe ser utilizado exclusivamente para la exhibición de pasteles y productos de repostería. No utilice el mostrador para otros fines.
- Precauciones Eléctricas: Asegúrese de que la instalación eléctrica sea realizada por un profesional calificado. Compruebe que la tensión de la red eléctrica coincida con los requerimientos del equipo.
- Descargas Eléctricas: Evite el contacto de las manos húmedas con el enchufe eléctrico. Nunca retire el enchufe del tomacorriente tirando del cable.
- Temperatura: El mostrador está diseñado para operar en un rango de temperatura específico. No lo coloque en ambientes extremadamente fríos o calorosos.
- Uso Manual: No trate de abrir el mostrador por sí mismo. Cualquier intervención interna debe ser realizada por personal autorizado.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1050mm (Ancho) x 600mm (Profundidad) x 1350mm (Altura)
- Número de Estantes: 2
- Características de Refrigeración: Control de temperatura automático
- Material: Acero inoxidable y vidrio templado
- Capacidad de Carga de Estantes: 25kg por estante
- Sistema de Iluminación: LED

4. Configuración e Instalación

- Coloque el mostrador en un lugar nivelado y seco.
- Asegúrese de que el área tenga acceso a una toma de corriente adecuada.
- Coloque los estantes en su lugar asegurándose de que estén correctamente asegurados.
- Conecte el mostrador a la fuente de alimentación. Verifique el funcionamiento de la luz interior y el sistema de refrigeración.

5. Operación

- Encienda el mostrador utilizando el interruptor de alimentación.
- Ajuste la temperatura según sea necesario utilizando el panel de control.
- Coloque los productos de manera atractiva en los estantes del mostrador.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte el mostrador antes de limpiarlo.
- Utilice un paño húmedo con detergente suave para limpiar las superficies.
- No use productos químicos agresivos o abrasivos.
- Realice una limpieza regular para asegurar un funcionamiento óptimo.

7. Solución de Problemas

- El mostrador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el enchufe esté bien fijado.
- Temperatura incorrecta: Ajuste la configuración del termostato. Si el problema persiste, consulte a un técnico.
- Ruidos inusuales: Verifique que el mostrador esté nivelado y que no haya objetos obstruyendo el ventilador.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del mostrador, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. Asegúrese de que el dispositivo sea reciclado adecuadamente.

9. Contacto

Para más información o soporte, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU COMPTOIR À GÂTEAUX D'ANGLE 1050MM À 2 ÉTAGÈRES (KUI90A-M)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre comptoir à gâteaux d'angle. Ce produit est conçu pour exposer et conserver vos pâtisseries, tout en maintenant un environnement idéal. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation et à l'utilisation.

2. Informations de Sécurité

- Électrique: Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à celle indiquée sur l'appareil. Ne pas utiliser avec un adaptateur non conforme.
- Mécanique: N'ouvrez pas le panel arrière de l'appareil. Des pièces électriques sont présentes à l'intérieur.
- Proximité: Éloignez l'appareil de toute source d'eau et de chaleur pour éviter tout risque de court-circuit ou de combustion.
- Charge: Ne pas dépasser la capacité de poids spécifiée sur les étagères pour éviter des accidents.
- Environnement: Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé pour éviter une surchauffe.
- Maintenance: Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle: KUI90A-M
- Dimensions: 1050 mm (L) x 800 mm (P) x 1250 mm (H)
- Capacité: 2 étagères
- Température de fonctionnement: 0°C à +10°C
- Alimentation: 230V/50Hz
- Poids: 100 kg

4. Installation et mise en place

1. Emplacement: Choisissez un endroit stable, à niveau et à l'abri des éléments, à proximité d'une prise électrique.
2. Déballage: Retirez le produit de l'emballage avec précaution pour éviter d'endommager l'appareil.
3. Assemblage: Assemblez les étagères en suivant les instructions fournies avec le produit.
4. Branchement: Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le connecter à la source d'alimentation.
5. Mise en marche: Branchez l'appareil et mettez-le sous tension en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.

5. Fonctionnement

- Réglez la température avec le thermostat selon les besoins de conservation de vos pâtisseries.
- Surveillez les niveaux d'humidité si l'appareil en est équipé.
- Ne pas ouvrir la porte plus que nécessaire pour maintenir la température et l'humidité.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage: Essayez l'extérieur avec un chiffon doux et humide. Utilisez un nettoyant doux pour les surfaces internes.
- Fréquence: Effectuez un nettoyage complet chaque semaine et vérifiez régulièrement l'accumulation de saleté.
- Maintenance: Vérifiez régulièrement les joints de porte et remplacez-les si nécessaire pour assurer une bonne étanchéité.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas: Vérifiez la connexion à la prise électrique et frottez l'interrupteur.
- Température incorrecte: Assurez-vous que le thermostat est correctement réglé.
- Fuites d'eau: Inspectez les tuyaux et joints pour toute fissure ou défaillance.

8. Élimination

Lors de la mise au rebut de cet appareil, suivez les réglementations locales concernant les déchets électroniques. Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute assistance ou question complémentaire, veuillez nous contacter à:

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance et bonne utilisation de votre comptoir à gâteaux!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Corner Cake Counter 1050mm con 2 Ripiani

1. Informazioni Generali

Il Corner Cake Counter è progettato per presentare torte e dolci in modo elegante e pratico. Con una struttura robusta e un design accattivante, è ideale per pasticcerie, caffè e ristoranti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo in ambienti interni.
- Non sovraccaricare i ripiani oltre il limite di peso specificato.
- Mantenere lontano da fonti di calore dirette.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Eseguire la manutenzione solo dopo aver disconnesso l'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare spray o detersivi aggressivi per la pulizia.
- Seguire sempre le istruzioni fornite durante l'installazione e l'uso.

3. Panoramica del Prodotto e specifiche tecniche

- Modello: KUI90A-M
- Dimensioni: 1050mm
- Ripiani: 2
- Materiale: Vetro e acciaio inox
- Alimentazione: 220V
- Potenza: 200W
- Capacità di carico: 80 kg per ripiano

4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere il prodotto dalla confezione e controllare che tutte le parti siano presenti.
- Posizionare il bancone in un luogo stabile e asciutto.
- Assicurarsi che il bancone sia livellato utilizzando un livello.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa adatta e sicura.
- Accendere l'apparecchio per testare la corretta installazione.

5. Funzionamento

- Accendere il bancone tramite l'interruttore di alimentazione.
- Regolare la temperatura interna utilizzando il termostato fornito.
- Disporre torte e dolci sui ripiani, garantendo che non superino il limite di carico.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il bancone con un panno morbido e umido.
- Evitare prodotti chimici aggressivi o abrasivi.
- Controllare periodicamente il funzionamento elettrico e delle parti meccaniche.
- Assicurarsi che i filtri di ventilazione siano privi di polvere.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il bancone non si accende.
Soluzione: Controllare la connessione elettrica e le impostazioni dell'alimentazione.
- Problema: Temperatura troppo alta o bassa.
Soluzione: Controllare e regolare il termostato.
- Problema: Rumori insoliti durante il funzionamento.
Soluzione: Verificare che l'unità sia correttamente installata e che non ci siano oggetti ostacolanti.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici.
- Portare il prodotto ai centri di raccolta autorizzati per il riciclaggio.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o domande, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania